

TARTALOMJEGYZÉK

I.

Előszó helyett	5
Bevezetés	7
A kutatás történetéről	15
Elbeszélő személyiségek:	31
Ribarics János	33
Balla József	41
Csulak Roza	49
Gaal József	56
Felber György	62
Györök János	65
Haselbacher György	68
Smodits Anna	71
Liszt Mária	74
Pathy Sámuel	77
Kálmán Mária	81
A falutársadalom idegenei.....	87

II.

Hiedelem és hiedelemmonda a burgenlandi magyaroknál	97
Az öngyilkos boszorkány	105
A hiedelemjelenségek csoportosítása	113
A hiedelemjelenségek megoszlása	203

III.

Címjegyzék	205
Szöveggyűjtemény	209
Jegyzetek	441
Irodalmi hivatkozások	454
Summary	456
Zusammenfassung	462
Резюме	474

TABLE OF CONTENTS

I.

Instead of Foreword	5
Introduction	7
About the History of the Research	15
Story telling persons:	31
Johann Ribarics	33
Josef Balla	41
Roza Csulak	49
Josef Gaal	56
Georg Felber	62
Johann Györök	65
Georg Haselbacher	68
Anna Schmodits	71
Maria Liszt	74
Samuel Pathy	77
Maria Kalman	81
Strangers of the village community	87

II.

Belief and belief legends between the Hungarians from Burgenland	97
The suicide witch	105
Grouping the belief appearances	113
Distribution of the belief appearance	203

III.

Content	205
Text collection	209
Notes	441
Literature	454
Summary	456
Zusammenfassung	462
Резюме	474

INHALTSVERZEICHNIS

I.

Anstelle eines Vorwortes	5
Einleitung	7
Über die Geschichte der Forschung	15
Erzählerpersönlichkeiten:	31
Johann Ribarics	33
Josef Balla	41
Roza Csulak	49
Josef Gaal	56
Georg Felber	62
Johann Györök	65
Georg Haselbacher	68
Anna Schmodits	71
Maria Liszt	74
Samuel Pathy	77
Maria Kalman	81
Die außerhalb der Gemeinschaft Stehenden in dem Erzählgut	87

II.

Glaube und Glaubenssage bei den burgenländischen Ungarn	97
Die selbstmörderische Hexe	105
Die Gruppierung der Glaubenserscheinungen	113
Die Zuordnung der Glaubenserscheinungen nach sozialen Schichten	203

III.

Titelverzeichnis	205
Erzählsammlung	209
Anmerkungen	441
Literaturhinweise	454
Summary	456
Zusammenfassung	462
Резюме	474

СОДЕРЖАНИЕ

I.

Вместо предисловия	5
Введение	7
Из истории исследования	15
Повествовательные личности:	31
Янош Рибарич	33
Йожеф Балла	41
Роза Чулак	49
Йожеф Гал	56
Дьёрдь Фелбер	62
Янош Дёрёк	65
Дьёрдь Гаселбахер	68
Анна Смодич	71
Мария Лист	74
Шамуел Патти	77
Мария Калман	81
Посторонные общества села	87

II.

Верование и предание верования у венгров в Бургенланде	97
Самоубийственная ведьма	105
Группирование явлений верований	113
Разделение явлений верований	203

III.

Каталог заглавия	205
Хрестоматия	209
Примечания	441
Литературная ссылка	454
Summary	456
Zusammenfassung	462
Резюме	474